

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: MM8

Single hole mixer tap 8000



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Single Hole Mixer Tap 8000 MM8

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Single Hole Mixer Tap 8000 MM8. This product combines functionality with modern design, creating a stylish solution for your kitchen needs. Please read this manual thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure that the water supply is turned off before installation. Use appropriate tools and avoid applying excessive force.
- Water Temperature: The mixer tap is designed for use with hot and cold water. Never exceed the maximum temperature of 90°C to avoid burns or damage to the faucet.
- Pressure Limits: The tap operates effectively within a water pressure range of 0.5 to 5 bar. Exceeding this range may result in malfunction or leaks.
- Cleaning Agents: Use only gentle cleaning agents. Harsh chemicals may damage the tap's finish or functionality.
- Child Safety: Ensure that children are supervised when using the tap to avoid accidents.

3. Product Specifications

- Material: Brass with a chrome finish
- Height: 30 cm
- Spout Reach: 20 cm
- Water Connections: Standard 1/2 inch
- Flow Rate: 5 l/min at 3 bar
- Weight: 1.5 kg

4. Setup and Installation

1. Preparation: Gather the required tools: adjustable wrench, screwdriver, and Teflon tape.
2. Remove the Old Faucet: If replacing an existing tap, turn off the water supply and disconnect the old faucet.
3. Install the Mounting Plate: Place the provided mounting plate on the sink surface aligning the holes for the water connections.
4. Insert the Tap: Position the mixer tap through the mounting plate hole ensuring correct alignment.
5. Secure the Tap: From under the sink, use the mounting hardware to securely fasten the tap.
6. Connect Water Supply: Attach the cold and hot water supply hoses to their respective connections on the mixer tap.
7. Turn on Water Supply: Slowly turn on the water supply and check for leaks.
8. Test Functionality: Activate the mixer tap to ensure proper operation.

5. Operation

- Hot and Cold Water: Pull the handle towards you for hot water and push it away for cold water.
- Temperature Control: The mixer allows adjustment for the desired water temperature by combining hot and cold flows.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe the tap with a damp cloth and mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Preventing Limescale: If you live in a hard water area, regularly check for limescale build-up and remove using a vinegar solution.
- Check for Leaks: Periodically inspect connections and the faucet itself for leaks or drips.

7. Troubleshooting

- Low Water Flow: Check for clogs in the aerator or supply lines.
- Inconsistent Water Temperature: Ensure proper functioning of both hot and cold water connections.
- Dripping Faucet: Inspect the cartridge and seals for wear and tear and replace them if necessary.

8. Disposal

When the product reaches the end of its lifecycle, dispose of it according to local regulations. Take it to a recycling center where applicable to ensure environmentally responsible disposal.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Single Hole Mixer Tap 8000 MM8. Enjoy your new addition to your kitchen!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Einhebelmischer - 8000 mm

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Einhebelmischers - 8000 mm. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige und benutzerfreundliche Lösung zur Anpassung der Wassertemperatur und -menge in Ihrer Küche oder Ihrem Badezimmer zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

Um eine sichere Benutzung des Einhebelmischers zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise:

- Installation: Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulauf ordnungsgemäß installiert ist, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- Druck: Verwenden Sie den Mischer nicht bei einem Wassertemperaturbereich über 65 °C oder Druck über 6 bar.
- Kinder: Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Bereich des Mischers. Achten Sie auf heiße Wassertemperaturen, um Verbrühungen zu vermeiden.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Schläuche auf Schäden oder Abnutzung.
- Feuchtigkeit: Halten Sie die elektrischen Teile des Mischers trocken und sauber.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Einhebelmischer - 8000 mm
- Material: Messing verchromt
- Höhe: 8000 mm
- Anschluss: 1/2 Zoll
- Wassertemperaturbereich: 0-65 °C
- Druckbereich: 0,5-6 bar

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Überprüfen Sie die Dichtungen und o-Ringe auf mögliche Schäden.

2. Wasserzufuhr: Drehen Sie die Wasserzufuhr für kalt und warm ab.

3. Montage:

- Montieren Sie den Mischer mittels der beiliegenden Unterlegscheibe und Mutter auf das vorher spezielle Loch in Ihrer Spüle oder Arbeitsplatte.
- Ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel fest, um eine Undichtigkeit zu vermeiden.

4. Anschluss:

- Verbinden Sie die Warm- und Kaltwasserleitungen mit den entsprechenden Anschlüssen am Mischer.

5. Dichtigkeit prüfen: Öffnen Sie die Wasserzufuhr langsam und prüfen Sie auf Undichtigkeiten.

6. Letzte Überprüfung: Stellen Sie sicher, dass die Hebelbewegung reibungslos funktioniert.

5. Bedienung

- Wasserhinzufügung: Betätigen Sie den Hebel nach oben oder unten, um die Wassermenge anzupassen.
- Temperaturanpassung: Bewegen Sie den Hebel nach links für heißes Wasser und nach rechts für kaltes Wasser.
- Ausschalten: Stellen Sie den Hebel in die mittlere Position, um das Wasser abzuschalten.

6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Mischers zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder chemischen Lösungen.
- Überprüfen Sie die Dichtungen regelmäßig und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

7. Fehlerbehebung

- Leckagen:
 - Prüfen Sie die Anschlüsse auf Dichtheit.
 - Überprüfen Sie die Dichtungen auf Abnutzung.
- Wasserdruck zu niedrig:
 - Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr geöffnet ist.
 - Überprüfen Sie, ob sich Ablagerungen im Wasserfilter des Mischers befinden.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften. Achten Sie darauf, dass elektronische Müllvorschriften befolgt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte unter:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro enkele-gats mengkraan 8000 mm

1. Algemeen Informatie

De GGM Gastro enkele-gats mengkraan 8000 mm is ontworpen voor efficiënt en gebruiksvriendelijk waterbeheer in commerciële keukens. De kraan is vervaardigd uit hoogwaardige materialen en biedt zowel functionaliteit als duurzaamheid voor dagelijkse toepassingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de kraan installeert of gebruikt.
- Controleer regelmatig of er geen lekkages of beschadigingen zijn.
- Gebruik de kraan alleen voor het doel waarvoor deze bedoeld is.
- Zorg ervoor dat de waterdruk tijdens het gebruik binnen de aanbevolen waarden blijft.
- Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen om de kraan te reinigen.
- Gebruik altijd de juiste persoonlijke beschermingsmiddelen bij de installatie.

3. Productspecificaties

- Model: Enkele-gats mengkraan 8000 mm
- Materiaal: RVS
- Afmetingen: 8000 mm
- Aansluittype: 1/2 inch
- Waterdruk: 1 - 5 bar
- Temperatuur bereik: 0 - 90 graden Celsius

4. Installatie en Installatie

- Zorg ervoor dat alle benodigde materialen en gereedschappen klaar liggen voor de installatie.
- Schakel de watertoevoer uit voordat u begint.
- Monteer de mengkraan op de aangewezen plaats in de aanrecht of werkblad.
- Zet de mengkraan vast met de bijgeleverde bevestigingsmaterialen.
- Sluit de waterslangen aan op de juiste inlaat- en uitlaatpoorten.
- Controleer de aansluiting op lekkages door de watertoevoer weer aan te schakelen.
- Test de werking van de kraan door deze te openen en te sluiten.

5. Bedieningsinstructies

- Draai de handgreep omhoog voor warm water en naar beneden voor koud water.
- Voor het mengen van warm en koud water, draai de handgreep naar links of rechts.
- Zorg ervoor dat de handgreep altijd in de gesloten positie staat wanneer de kraan niet in gebruik is.

6. Reinigen en Onderhouden

- Veeg de kraan regelmatig af met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik een mild schoonmaakmiddel om vlekken te verwijderen; vermijd schuurmiddelen.
- Controleer regelmatig de rubberen afdichtingen en vervang ze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Kraan lekt
Oplossing: Controleer de aansluitingen en vervang de afdichtingen indien nodig.
- Probleem: Geen watertoevoer
Oplossing: Controleer of de watertoevoer is ingeschakeld en de filters vrij zijn van verstoppingen.
- Probleem: Ongewenst geluid tijdens gebruik
Oplossing: Controleer op luchtballen in de leidingen en zorg voor een goede koppeling van de installatie.

8. Afvalverwerking

Zorg ervoor dat de mengkraan op een ecologische manier wordt afgevoerd. Neem contact op met lokale afvalverwerkingsdiensten voor specifieke richtlijnen over recycling van metalen en huishoudelijke apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met GGM Gastro:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Grifo Mezclador de Orificio Único 8000

1. Información General

Felicitaciones por la compra de su nuevo Grifo Mezclador de Orificio Único 8000. Este producto ha sido diseñado para ofrecer una funcionalidad óptima y un rendimiento excepcional en su cocina. Por favor, lea este manual cuidadosamente para garantizar un uso seguro y efectivo.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este grifo está diseñado exclusivamente para uso en la cocina. No utilizar para otros fines.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional calificado. No intente instalar el grifo usted mismo si no tiene los conocimientos adecuados.
- Presión de Agua: No exceda la presión de agua recomendada, ya que podría dañar el grifo o provocar fugas.
- Temperaturas Extremas: Evite el uso con agua a temperaturas extremas que puedan causar quemaduras o daños al grifo.
- Mantenimiento Regular: Realice un mantenimiento regular para asegurar el correcto funcionamiento y la seguridad del producto.
- Piezas Dañadas: No utilice el grifo si alguna de sus piezas está dañada. Sustituya las piezas defectuosas de inmediato.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Grifo Mezclador de Orificio Único 8000
- Material: Cuerpo de latón
- Acabado: Cromo pulido
- Dimensiones: Altura: 200 mm, Longitud de caño: 200 mm
- Tipo de Instalación: De superficie
- Ventilación: Con cartucho de cerámica de alta calidad
- Presión de funcionamiento: 0.5 a 5.0 bar
- Temperatura máxima: 90 °C

4. Configuración e Instalación

1. Herramientas necesarias: Llave ajustable, destornillador, sellador de tuberías.
2. Retire el antiguo grifo, desconectando las líneas de agua.
3. Aplique sellador de tuberías en las roscas de las conexiones de agua.
4. Instale el nuevo grifo, asegurando que esté correctamente alineado.
5. Conecte las líneas de agua al grifo. Asegúrese de que la conexión sea firme pero no excesivamente apretada.
6. Verifique que no haya fugas abriendo el agua lentamente y revisando las conexiones.

5. Operación

Abra el grifo girando la palanca hacia la izquierda para agua caliente y hacia la derecha para agua fría. Ajuste según su preferencia de temperatura. Para un flujo continuo, mantenga la palanca en la posición deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el grifo regularmente con un paño suave y un detergente suave.
- Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan dañar el acabado.
- Verifique las conexiones periódicamente para asegurar que no haya fugas.

7. Resolución de Problemas

- Fugas de Agua: Verifique si las conexiones están apretadas. Si persisten, llame a un profesional.
- Flujo débil: Inspeccione el aireador en la punta del grifo. Puede estar obstruido y necesitar limpieza.
- Ruidos Extraños: Esto puede ser causado por presión de agua inadecuada. Contacte a un profesional para una evaluación.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, elimine el grifo de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. No deseche en la basura común.

9. Contacto

Si necesita asistencia adicional, no dude en ponerse en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir el Grifo Mezclador de Orificio Único 8000. Disfrute de su compra.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du robinet mélangeur à un trou 8000 MM8

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi le robinet mélangeur à un trou 8000 MM8. Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale avec une esthétique moderne, idéal pour toutes les cuisines.

2. Informations de sécurité

- Lire attentivement le manuel avant l'installation et l'utilisation.
- Assurer une pression d'eau appropriée pour éviter des fuites.
- Ne pas exposer le robinet à des températures extrêmes.
- Vérifier régulièrement les joints et les raccords pour toute fuite.
- En cas de problème, déconnecter le robinet de l'alimentation en eau.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine pour les réparations.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

Spécifications techniques

- Type : Robinet mélangeur à un trou
- Hauteur : 8000 mm
- Matériaux : Inox, plastique renforcé
- Débit : 12 L/min
- Pression d'eau recommandée : 2-5 bars
- Température de fonctionnement maximale : 65 °C
- Connexion : 1/2 pouce

4. Installation et montage

1. Vérifiez le contenu de l'emballage. Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes.
2. Coupez l'alimentation en eau.
3. Installez le robinet dans le trou approprié de l'évier.
4. Fixez le robinet à l'aide des écrous fournis sous l'évier.
5. Raccordez les flexibles d'alimentation en eau chaude et froide.
6. Ouvrez progressivement les vannes d'alimentation pour évacuer l'air et vérifier les fuites.
7. Effectuez un dernier contrôle visuel sous l'évier pour détecter d'éventuelles fuites.

5. Fonctionnement

- Tournez le levier pour régler la température et le débit d'eau.
- Pour obtenir de l'eau chaude, tournez le levier vers la gauche et pour l'eau froide, vers la droite.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyer régulièrement avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Vérifiez les joints d'étanchéité et remplacez-les si nécessaire pour éviter les fuites.

7. Dépannage

- Problème : Pas d'eau
Vérifiez les vannes d'alimentation et assurez-vous qu'elles sont ouvertes.
- Problème : Fuites
Inspectez les raccords et les joints, resserrez si nécessaire.
- Problème : Débit faible
Démontez et nettoyez le mousseur pour éliminer le calcaire accumulé.

8. Élimination

Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Veuillez respecter les réglementations locales en matière d'élimination des appareils ménagers. Consulter un centre de recyclage agréé.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Rubinetto Miscelatore Monocavo 8000 MM

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Rubinetto Miscelatore Monocavo 8000 MM. Questo rubinetto è progettato per un uso residenziale e commerciale, offrendo comfort e versatilità in cucina e nel bagno.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni prima di installare e utilizzare il rubinetto.
- Non installare in un'area esposta a temperature estreme o umidità eccessiva.
- Verificare che i collegamenti idraulici siano saldi e privi di perdite.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive per la pulizia, in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento.
- In caso di guasti o malfunzionamenti, contattare un professionista.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Tipo di prodotto: Rubinetto Miscelatore Monocavo
- Materiale: Acciaio inox
- Finitura: Cromato
- Altezza: 800 mm
- Tipo di installazione: Da banco
- Compatibilità: Standard con tubazioni domestiche
- Pressione dell'acqua: 0,5 - 5 bar
- Temperatura massima: 60°C

4. Configurazione e Installazione

1. Assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari: chiavi inglesi, cacciaviti, nastro sigillante.
2. Spegnerne il rifornimento idrico al punto di installazione.
3. Rimuovere il vecchio rubinetto, se presente.
4. Posizionare il rubinetto nel foro di installazione, assicurandosi che sia in posizione verticale.
5. Fissare il rubinetto dall'alto con i dadi di fissaggio inclusi.
6. Collegare i tubi dell'acqua fredda e calda ai rispettivi raccordi, assicurandosi che siano saldi e privi di perdite.
7. Riaccendere il rifornimento idrico e controllare che non ci siano perdite.
8. Testare il funzionamento del rubinetto aprendo il miscelatore.

5. Funzionamento

- Per attivare l'acqua, ruotare la maniglia verso sinistra per l'acqua calda e verso destra per l'acqua fredda.
- Regolare la temperatura desiderata mescolando i flussi di acqua fredda e calda.
- Per arrestare il flusso d'acqua, riportare la maniglia alla posizione centrale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il rubinetto con un panno morbido e umido.
- Evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Controllare periodicamente le guarnizioni per eventuali segni di usura e sostituirle se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il rubinetto perde, verificare i collegamenti e stringere i dadi.
- In caso di scarsa pressione dell'acqua, controllare che gli aeratori non siano ostruiti.
- Se l'acqua non esce, assicurarsi che il rifornimento idrico sia attivo e i tubi siano raccordati correttamente.

8. Smaltimento

- Non gettare il rubinetto nel normale rifiuto domestico.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di apparecchi in metallo e componenti idraulici.
- Contattare un centro di riciclaggio locale per ulteriori informazioni.

9. Contatti

Per domande, supporto o ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania